

November 26, 2009

Le 26 novembre 2009

Coram: McLachlin C.J. and Abella and
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Abella et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Vernon Joseph Smith

Vernon Joseph Smith

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Alliance Pipeline Ltd.

Alliance Pipeline Ltd.

Respondent

Intimée

- and -

- et -

Arbitration Committee, appointed pursuant
to the National Energy Board Act, R.S.C.
1985, c.N-7, Part V

Comité d'arbitrage, nommé en vertu de la
Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C.
1985, ch. N-7, partie V

Intervener

Intervenant

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Federal Court of Appeal,
Number A-56-08, 2009 FCA 110, dated
April 8, 2009, is granted with costs in the
cause.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel fédérale, numéro A-56-08,
2009 CAF 110, daté du 8 avril 2009, est
accordée avec dépens suivant l'issue de la
cause.

C.J.C.
J.C.C.